

THOMSON

512504

LENS-300

- FR** Pack sécurité connecté SANS FIL 1080p Full HD
- EN** 1080p Full HD WIRELESS connected security pack
- NL** DRAADLOOS verbonden security pack 1080p Full HD
- DE** DRAHTLOSES vernetztes Sicherheitspaket 1080p Full HD
- ES** Paquete de seguridad conectado INALÁMBRICO 1080p Full HD
- PT** Pacote de segurança conectado SEM FIOS 1080p Full HD
- IT** Pack sicurezza connesso SENZA FILI 1080p Full HD



V2

GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE



La notice complète de votre pack sécurité connecté est disponible sur le site **www.mythomson.com**.

Téléchargez cette notice pour plus de détails sur la mise en service et l'utilisation de votre pack sécurité connecté Thomson.

1. PRECAUTIONS D'UTILISATION

Ne laissez pas les enfants manipuler le produit.

Lors du perçage, veillez à ne pas endommager de câbles électriques ou de tuyauterie sous la surface.

Débranchez l'alimentation électrique avant toute intervention ou entretien.

L'installation et l'utilisation du produit doivent être en accord avec la législation locale.



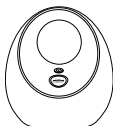
Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

2. DESCRIPTION

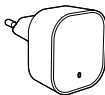
1 x 2



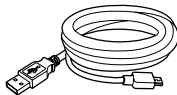
2 x 1



3 x 2



4 x 2



5 x 1



6 x 2



7 x 2



8 x 2



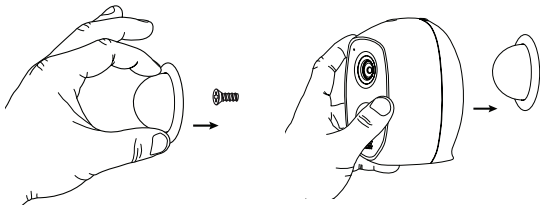
9 x 2



1	Caméras
2	Base de connexion
3	Adaptateurs secteur 230Vac 50 Hz / USB 5Vdc 2A pour alimentation de la base et recharge ponctuelle des batteries des caméras
4	Câbles USB pour alimentation de la base et pour recharge ponctuelle des batteries des caméras
5	Câble réseau pour la base
6	Cheilles pour fixation caméra
7	Vis pour fixation caméra
8	Support magnétique
9	Blocs batteries caméras

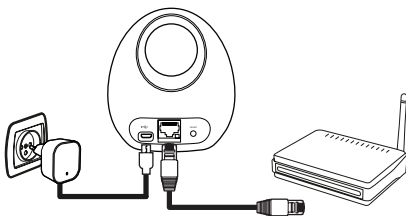
3. INSTALLATION DES CAMERAS

Attention à fixer solidement les caméras pour éviter toute chute.
Les caméras sont prévues pour être fixées au mur à l'aide de la visserie fournie ou posées sur une surface plane horizontale.



INSTALLATION DE LA BASE

La base est prévue pour être placée à proximité d'un accès internet.
Connectez le câble réseau et l'alimentation.



4. CONFIGURATION



Téléchargez l'application Link home sur l'appstore ou Google Play puis lancez l'application.

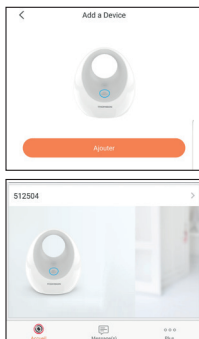
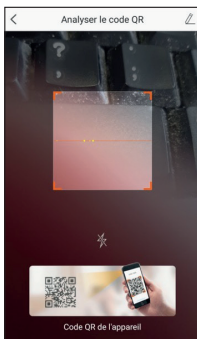
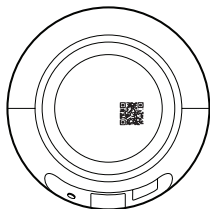
Créez un compte en cliquant sur « **Nouvelle inscription utilisateur** » puis sur « **inscrivez-vous à l'aide de votre adresse électronique** ». Suivez ensuite les indications à l'écran et sélectionnez avec soin un mot de passe de connexion. Durant la création du compte, un code de vérification vous sera transmis à l'adresse e-mail que vous aurez renseigné, vérifiez que ce mail n'est pas envoyé dans vos courriers indésirables :

The first screenshot shows the Link Home login screen with fields for email/username/phone and password, a 'Se connecter' button, and social media login options. A 'Nouvelle inscription utilisateur' button is at the bottom.

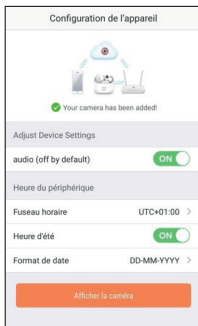
The second screenshot shows the registration steps: 'Inscription', 'Sélectionner le pays' (France), 'Saisir une adresse e-mail' (k.buelling@gmail.com), 'Créer un mot de passe' (with strength indicators), and 'Distributeur n° (facultatif)'. A 'Suivant' button is at the bottom.

The third screenshot shows the email verification step: 'Inscription', 'Pour votre sécurité, nous avons besoins de vérifier votre e-mail :', a list of instructions, 'Adresse e-mail' (k.buelling@gmail.com), an 'Envoi code via email' button, 'Saisir code de vérification', and a 'Je ne reçois pas de code' link. 'Retour' and 'Suivant' buttons are at the bottom.

Une fois votre compte créé et validé, connectez-vous et cliquez sur l'icone « + » pour associer votre base de connexion. L'appli vous invitera à scanner le QR code qui figure sous la base.



L'association de la base au compte utilisé est automatique et ne nécessite que quelques secondes.
Terminez la configuration en réglant l'heure et le format de date à utiliser.



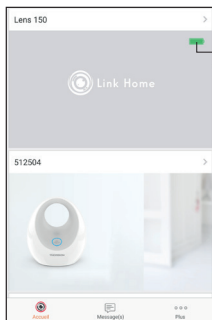
Une fois l'ajout de votre base terminé, cliquez sur votre base dans la liste puis associez chacune des caméras en cliquant sur l'icône  à droite :



Maintenez ensuite la touche « **Sync** » sur la caméra que vous souhaitez associer jusqu'à l'émission d'un message sonore, puis suivez les instructions à l'écran de votre smartphone.



Chaque caméra associée à votre base apparaît à ses côtés dans la liste des appareils disponibles dans l'application :



Charge de la batterie

Cliquez la miniature de votre caméra pour afficher son image en direct :

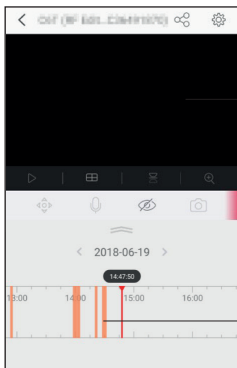


Image en direct

Si une carte microSD a été insérée dans la caméra, les raies colorées indiquent la présence d'enregistrements sur détection de mouvement. Faites glisser de gauche à droite pour vous placer et lancer la lecture de la vidéo correspondante

Attention : par sécurité, lors du premier lancement, l'appli vous demande un code de sécurité. Il s'agit d'un code unique à 6 lettres inscrit sur la batterie dans la caméra.

Le témoin en façade de la caméra vous indique l'état de la caméra :

- **Rouge fixe** : la caméra est en cours de démarrage
- **Bleu fixe** : une lecture en cours
- **Clignotement lent bleu** : la caméra est en cours de fonctionnement
- **Clignotement lent rouge** : charge de la batterie en cours. Si la caméra n'est pas alimentée cela peut également indiquer un problème d'accès au réseau
- **Clignotement rapide bleu** : la caméra est prête pour configuration
- **Clignotement rapide rouge** : une erreur s'est produite ou la batterie est faible

L'état de charge de la batterie est également indiqué dans l'application dans la liste des caméras associées.

5. DECLARATION DE CONFORMITE

Déclaration de conformité à la directive RED

SMART HOME FRANCE

Déclare sous son entière responsabilité que l'équipement désigné ci-dessous :
Pack caméras IP autonomes 1080p FullHD 512504

Est conforme à la directive RED 2014/53/UE et que sa conformité a été selon
les normes applicables en vigueur :

EN60950-1 :2006+A1 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013

EN62311 :2008

EN301 489-1 V2.1.1 :2017-02

EN301 489-17 V3.1.1 :2017-03

EN300 328 V2.1.1 :2016-11

Chambray les Tours le 20/03/2019

Alexandre Chaverot, président



QUICK INSTALLATION GUIDE



The full instructions for your connected security pack are available on the website **www.mythomson.com**.

Download these instructions for more details on setting up and using your connected Thomson security pack.

1. OPERATING PRECAUTIONS

Do not allow children to operate the product.

When drilling, take care not to damage pipes or electric cables under the surface.

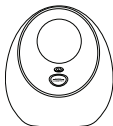
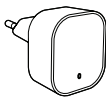
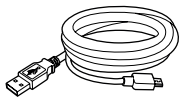
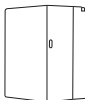
Disconnect from the mains before doing any maintenance or work on the system.

Product installation and use must comply with local laws.

2. DESCRIPTION



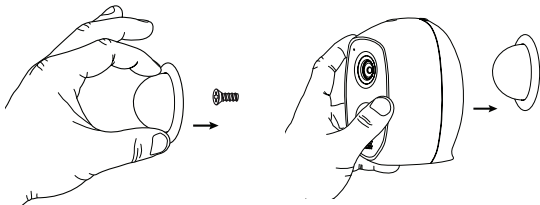
Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

1 x 2**2** x 1**3** x 2**4** x 2**5** x 1**6** x 2**7** x 2**8** x 2**9** x 2

1	Cameras
2	Connection base
3	230Vac 50Hz / USB 5Vdc 2A power adapter for powering the base and spot charging the camera batteries
4	USB cables for powering the base and spot charging the camera batteries
5	Network cable for the base
6	Wall plugs for mounting the camera
7	Screws for mounting the camera
8	Magnetic bracket
9	Camera battery packs

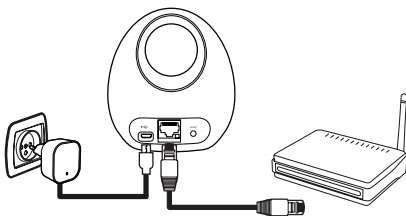
3. INSTALLING THE CAMERAS

Make sure the cameras are properly secured to prevent them from falling. The cameras are designed to be attached to the wall using the provided hardware or placed on a flat horizontal surface.



INSTALLING THE BASE

The base is designed to be placed near an internet hub. Connect the network and power cable.



4. CONFIGURATION



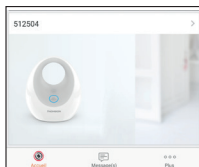
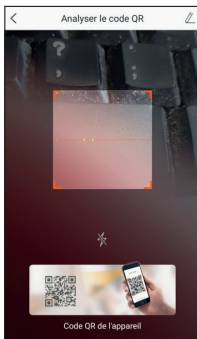
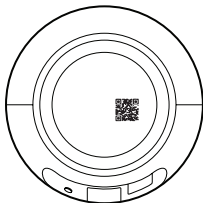
Download the Link Home application on the Appstore or on Google Play, then launch the application.

Create an account by clicking on **“New user registration”** and then on **“sign up using your email address”**. Then follow the instructions on the screen and carefully choose a login password.

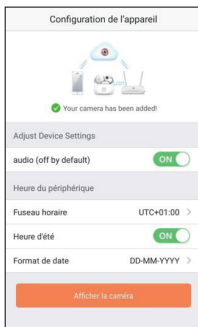
While creating an account, a verification code will be sent to the email address you enter. Check your spam folder if you don't receive the email in your inbox:

The first screenshot shows the Link Home login screen with fields for email/username/phone and password, a 'Se connecter' button, and social media login options. The second screenshot shows the 'Inscription' (Registration) screen with fields for country (France), email address, password, and a 'Suivant' (Next) button. The third screenshot shows the 'Inscription' screen with a list of instructions for email verification, a button to 'Envoyer le code via email', and a 'Suivant' button.

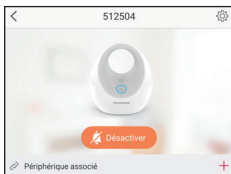
Once you have created and confirmed your account, login and click on the **“+”** icon to pair your connection base. The app will ask you to scan the QR code under the base



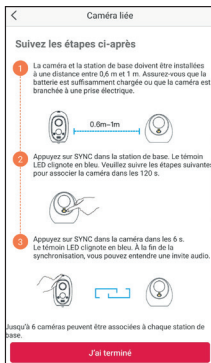
The base automatically pairs to the account in a few seconds.
Finish configuration by updating the time and date format.



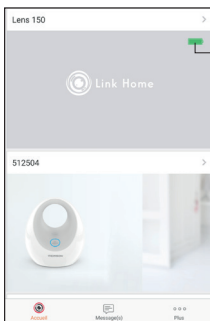
Once you've finished adding the base, click on your base in the list then pair each camera by clicking on the  icon on the right:



Then press and hold the **"Sync"** button on the camera you wish to pair until you hear a sounds message, then follow the on-screen instructions on your smartphone.

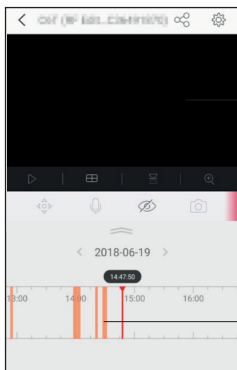


Each camera paired with your base appears next to it in the list of available devices in the application:



Battery charger

Click your camera's thumbnail to view its live feed:



Live video

If a microSD card was inserted into the camera, the coloured bands show the presence of motion detection recordings. Slide from left to right to choose a spot and play the corresponding video.

Note: for security reasons, the app asks for a security code when launching for the first time. This unique 6-letter code is located on the camera's battery.

The indicator light on the front of the camera shows its state:

- **Solid red:** the camera is starting up
- **Solid blue:** reading in progress
- **Slow flashing blue:** camera is operating
- **Slow flashing red:** battery is charging If the camera is not powered up, there may be a network access problem
- **Fast flashing blue:** the camera is ready to be configured
- **Fast flashing red:** an error has occurred or the battery is low

The battery's state of charge is also indicated in the application in the list of paired cameras

5. DECLARATION OF CONFORMITY

Declaration of conformity with the RED Directive
SMART HOME FRANCE

hereby declares that the equipment designated below:

1080p Full HD stand-alone IP camera pack 512504

Complies with the RED 2014/53/EU directive and that its conformity has been assessed pursuant to the applicable standards in force:

EN60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013

EN62311 :2008

EN301 489-1 V2.1.1:2017-02

EN301 489-17 V3.1.1:2017-03

EN300 328 V2.1.1:2016-11

Chambray les Tours on 20/03/2019

Alexandre Chaverot, CEO



HANDLEIDING VOOR SNELLE INSTALLATIE



De volledige handleiding van uw verbonden security pack is beschikbaar op de site **www.mythomson.com**.

Download deze handleiding voor meer informatie over de installatie en het gebruik van uw security pack Thomson.

1. GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN

Laat kinderen niet met het product spelen.

Let er bij het boren op dat u geen elektrische kabels of leidingen en buizen onder de oppervlakte beschadigt.

Sluit de elektrische voeding af vóór elke interventie of elk onderhoud.

De installatie en het gebruik van het product moeten conform de lokale wetgeving zijn.

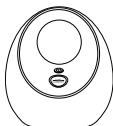


2. BESCHRIJVING

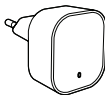
1 x 2



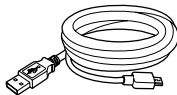
2 x 1



3 x 2



4 x 2



5 x 1



6 x 2



7 x 2



8 x 2



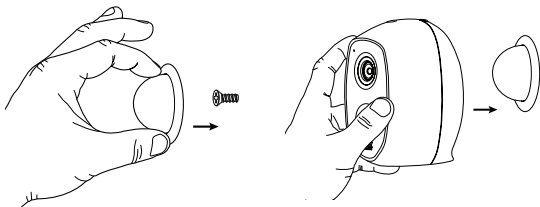
9 x 2



1	Camera's
2	Verbindingsbasis
3	Netstroomadapters 230Vac 50 Hz / USB 5Vdc 2A voor voeding van de basis en punctueel opladen van de batterijen van de camera's
4	USB-kabels voor voeding van de basis en punctueel opladen van de batterijen van de camera's
5	Netwerkkabel voor de basis
6	Pluggen voor het bevestigen van de camera
7	Schroeven voor het bevestigen van de camera
8	Magnetische drager
9	Accu's camera's

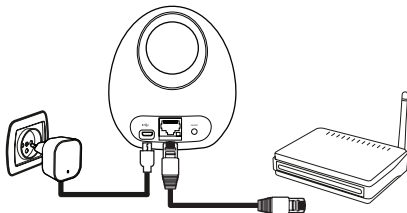
3. INSTALLATIE VAN DE CAMERA'S

Let erop dat de camera's stevig vastzitten zodat ze niet los komen. De camera's zijn bestemd om aan de wand te worden bevestigd met behulp van het bijgeleverde schroefwerk of om op een vlakke horizontale ondergrond te worden geplaatst.



INSTALLATIE VAN DE BASIS

De basis is voorzien om in de buurt van internettoegang te worden geplaatst. Sluit de netwerkkabel en de voeding aan.



4. CONFIGURATIE



Download de toepassing Link Home van de App Store of Google Play en start de toepassing.

Maak een account door te klikken op **"Nieuwe inschrijving gebruiker"** en vervolgens op **"Schrijf u in met uw e-mailadres"**. Volg de aanwijzingen op het scherm en kies uw wachtwoord zorgvuldig.

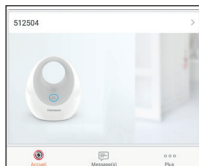
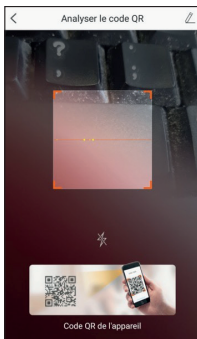
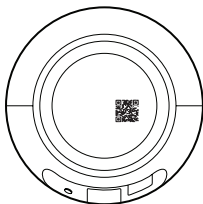
Tijdens het aanmaken van de account ontvangt u op het door u ingevoerde e-mailadres een verificatiecode. Controleer of deze mail zich niet in uw ongewenste berichten bevindt.

The first screenshot shows the Link Home login and registration screen. It features the Link Home logo, a search bar for email/username/phone, a password field with a visibility toggle, a 'Se connecter' button, and social login options for Facebook and Google. A 'Nouvelle inscription utilisateur' button is at the bottom.

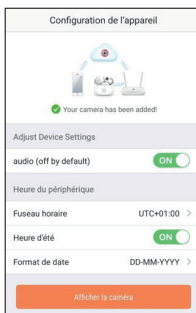
The second screenshot shows the 'Inscription' screen. It prompts the user to select a country (France is selected), enter an email address (k.builing@gmail.com), and create a password. A note states that passwords must be 6-16 characters with letters and numbers. A 'Suivant' button is at the bottom.

The third screenshot shows the 'Inscription' screen with instructions for email verification. It lists steps: click the button to send the code, click the recovery link, click the Link Home icon, and enter the code. It includes an 'Adresse e-mail' field, an 'Envoi code via email' button, a 'Saisir code de vérification' field, and a 'Je ne reçois pas de code' link. 'Retour' and 'Suivant' buttons are at the bottom.

Zodra uw account is aangemaakt en gevalideerd, klikt u op het pictogram '+' om uw verbindingbasis te verbinden. De toepassing nodigt u uit om de QR-code die op de basis staat, te scannen.



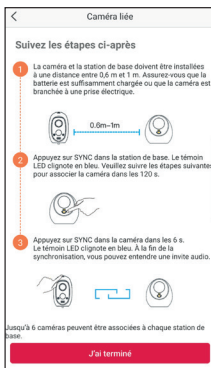
De koppeling van de basis met de gebruikte account is automatisch en duurt slechts enkele seconden.
Beëindig de configuratie door het tijdstip en het datumformaat dat u wilt gebruiken, in te stellen.



Zodra uw basis is toegevoegd, klikt u op uw basis in de lijst. Koppel vervolgens elke camera door op het pictogram  rechts te klikken:



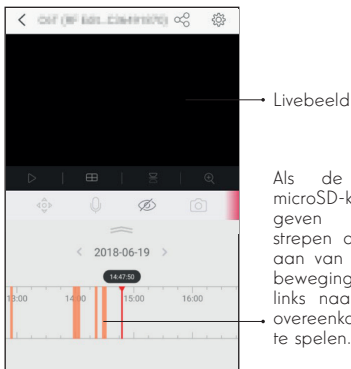
Druk vervolgens op de camera op de knop “**Sync**” die u wilt koppelen tot een geluidsbericht wordt weergegeven. Volg dan de instructies op het scherm van uw smartphone.



Elke camera die aan uw basis is gekoppeld, verschijnt ernaast in de lijst van apparaten die beschikbaar zijn in de toepassing:



Klik op de miniatuur van uw camera om zijn afbeelding direct weer te geven:



Als de camera een microSD-kaart heeft, geven de gekleurde strepen de aanwezigheid aan van registraties door bewegingen. Beweeg van links naar rechts om de overeenkomstige video af te spelen.

Opgelet: omwille van de veiligheid vraagt de toepassing u bij de eerste start om een beveiligingscode in te voeren. Het gaat hier om een unieke code van 6 letters die op de batterij in de camera is vermeld.

Het lampje aan de voorzijde van de camera geeft de status van de camera aan:

- **Continu rood:** de camera is bezig met opstarten
- **Continu blauw:** bezig met aflezen
- **Langzaam knipperend blauw:** de camera is in werking
- **Langzaam knipperend rood:** de batterij wordt opgeladen. Als de camera geen voeding krijgt, Kan er ook sprake zijn van een toegangsprobleem tot een netwerk
- **Snel knipperend blauw:** de camera is klaar voor configuratie
- **Snel rood knipperend:** er is een fout opgetreden of de batterij is bijna leeg

De oplaadstatus van de batterij wordt tevens aangegeven in de toepassing in de lijst van verbonden camera's.

5. CONFORMITEITSVERKLARING

Conformiteitsverklaring betreffende de richtlijn RED
SMART HOME FRANCE Verklaart onder haar volledige verantwoordelijkheid dat onderstaande apparatuur:

Autonome IP-camerapacks 1080p FullHD 512504

Conform de richtlijn RED 2014/53/UE is en dat deze conformiteit voldoet aan de normen die van kracht zijn:

EN60950-1 :2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013

EN62311 :2008

EN301 489-1 V2.1.1: 2017-02

EN301 489-17 V3.1.1: 2017-03

EN300 328 V2.1.1: 2016-11

Chambray les Tours, 20-3-2019
Alexandre Chaverot, voorzitter



INSTALLATIONS-KURZANLEITUNG



Die vollständige Bedienungsanleitung Ihres vernetzten Sicherheitspakets finden Sie auf der Website **www.mythomson.com**.
Laden Sie sich diese Anleitung für nähere Einzelheiten zur Inbetriebnahme und Benutzung Ihres vernetzten Sicherheitspakets von Thomson herunter.

1. VORSICHTSMASSNAHMEN

Lassen Sie Kinder nicht am Gerät hantieren.
Achten Sie darauf, dass Sie beim Bohren keine Stromkabel oder verdeckte Leitungen beschädigen.
Trennen Sie das Gerät vor jedem Eingriff oder jeder Reinigung vom Stromnetz.
Halten Sie sich bei der Installation und Verwendung des Produkts an die lokalen Gesetze.

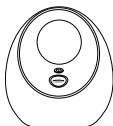


2. BESCHREIBUNG

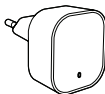
1 x 2



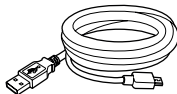
2 x 1



3 x 2



4 x 2



5 x 1



6 x 2



7 x 2



8 x 2



9 x 2

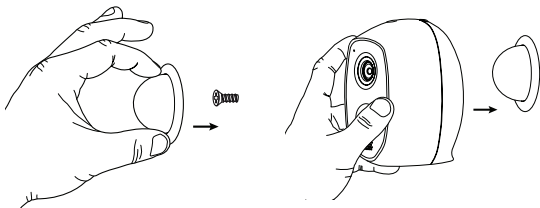


1	Kameras
2	Basisstation
3	Netzadapter 230 VAC 50Hz / USB 5 VDC 2A zur Stromversorgung der Basisstation und zum Aufladen der Kamera-Akkus
4	USB-Kabel zur Stromversorgung der Basisstation und zum Aufladen der Kamera-Akkus
5	Netzkabel für die Basisstation
6	Dübel zur Befestigung der Kamera
7	Schrauben zur Befestigung der Kamera
8	Magnetische Halterung
9	Kamera-Akkus

3. INSTALLATION DER KAMERAS

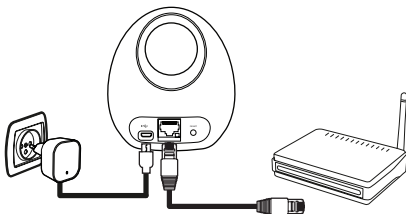
Achten Sie darauf, dass Sie die Kameras gut befestigen, um ein Herunterfallen zu vermeiden.

Die Kameras sind für eine Montage an der Wand mittels der mitgelieferten Schrauben oder für das Aufstellen auf einer ebenen horizontalen Fläche ausgelegt.



INSTALLATION DER BASISSTATION

Die Basisstation muss in der Nähe eines Internet-Anschlusses aufgestellt werden. Das Netzkabel und die Stromversorgung anschließen.



4. KONFIGURATION



Laden Sie die APP Link Home im Appstore oder auf Google Play herunter und starten Sie dann die App.

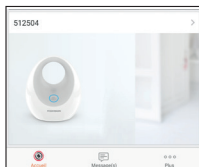
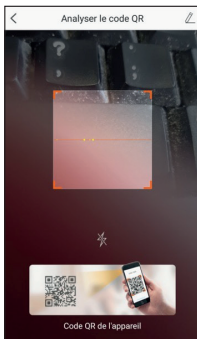
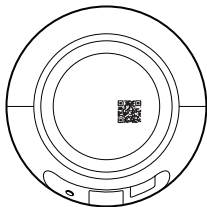
Erstellen Sie ein Konto, indem Sie auf „**Neue Nutzer-Registrierung**“ klicken und dann auf „**Registrieren Sie sich über Ihre E-Mail-Adresse**“. Folgen Sie dann den Anweisungen im Display und legen Sie ein sicheres Passwort fest. Beim Erstellen des Kontos wird Ihnen ein Überprüfungscode an die von Ihnen angegebene E-Mail-Adresse gesandt, prüfen Sie, dass diese E-Mail nicht in Ihrem Spam-Ordner gelandet ist:

The first screenshot shows the Link Home app's main registration screen. It features the Link Home logo at the top, followed by input fields for 'E-mail/nom d'utilisateur/téléphone' and 'Mot de passe' (with a 'oublié?' link). Below these is an orange 'Se connecter' button. At the bottom, there are social media login options for Facebook and Google, and a 'Nouvelle inscription utilisateur' button. A small disclaimer at the very bottom states: 'En effectuant l'inscription, vous acceptez l'accord Link Home. Conditions de service'.

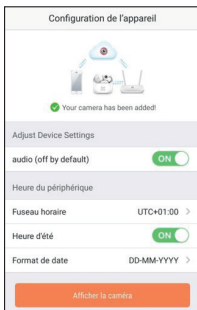
The second screenshot shows the 'Inscription' screen. It starts with 'Sélectionner le pays' (France is selected), followed by 'Saisir une adresse e-mail' (two identical 'k.bellong@gmail.com' entries), and 'Créer un mot de passe' (two masked password fields). A note specifies: 'Les mots de passe doivent être composés de 6 à 16 caractères, avec lettres et chiffres'. There is also a field for 'Distributeur n° (facultatif)'. An orange 'Suivant' button is at the bottom.

The third screenshot shows the 'Inscription' screen for email verification. It states: 'Pour votre sécurité, nous avons besoins de vérifier votre e-mail :'. It lists three instructions: 'Cliquer sur le bouton pour envoyer le code', 'Le récupérer de votre e-mail', and 'Cliquer sur icône Link Home pour revenir'. Below this is the 'Adresse e-mail' field (k.bellong@gmail.com) and an orange 'Envoi code via email' button. Then, it says 'Saisir code de vérification' with a large empty input field. At the bottom, there is a 'Retour' button and a greyed-out 'Suivant' button. A note at the bottom right says 'Je ne reçois pas de code'.

Nachdem das Konto erstellt und bestätigt wurde, loggen Sie sich ein und klicken Sie auf das Symbol „+“, um Ihre Basisstation dem Konto zuzuweisen. Die App fordert Sie auf, den QR-Code zu scannen, den Sie auf Ihrer Basisstation finden.



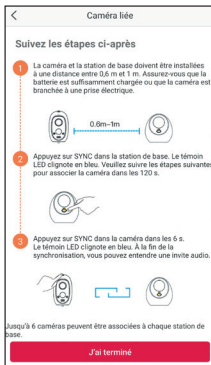
Die Zuordnung der Basisstation zum verwendeten Konto erfolgt automatisch in wenigen Sekunden.
Beenden Sie die Konfiguration, indem Sie die Uhrzeit und das zu verwendende Datumsformat einstellen.



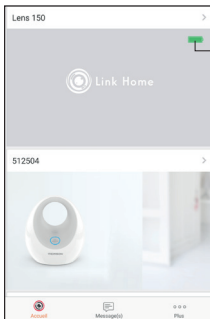
Sobald Sie Ihre Basisstation hinzugefügt haben, klicken Sie auf die Basisstation in der Liste und ordnen jede einzelne Kamera zu, indem Sie auf das Symbol **+** rechts klicken:



Anschließend die Taste **“ Sync ”** auf der Kamera, die Sie zuordnen möchten, gedrückt halten bis eine akustische Nachricht zu hören ist, dann die Anweisungen auf dem Bildschirm Ihres Smartphones befolgen.

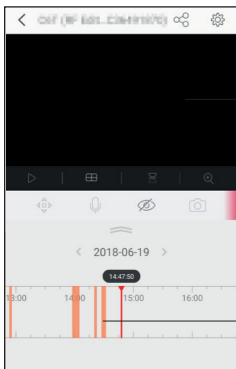


Jede Kamera, die Ihrer Basisstation zugeordnet ist, wird in der Liste der verfügbaren Geräte in der Applikation daneben angezeigt:



Aufladung des Akkus

Klicken Sie auf das Miniaturbild Ihrer Kamera, um das Livebild anzuzeigen:



Live-Bild

Wenn eine MikroSD-Karte in die Kamera eingeführt wurde, weisen die farbigen Bereiche auf das Vorhandensein von durch Bewegungserkennung ausgelöste Aufzeichnungen hin. Schieben Sie von links nach rechts auf die gewünschte Position und beginnen Sie mit der Wiedergabe des entsprechenden Videos.

Hinweis: Aus Sicherheitsgründen werden Sie bei der Erstbenutzung der Applikation um einen Sicherheitscode gebeten. Es handelt sich hierbei um einen Code mit 6 Buchstaben, der auf dem Akku in der Kamera zu finden ist.

Die Betriebsanzeige an der Kamerafront gibt Ihnen den Status der Kamera an:

- **Rotes Leuchten:** die Kamera wird gestartet
- **Blaues Leuchten:** es erfolgt eine Wiedergabe
- **Blaues langsames Blinken:** die Kamera ist in Betrieb
- **Rotes langsames Blinken:** der Akku wird aufgeladen. Wenn die Kamera nicht an das Stromnetz angeschlossen ist, kann dies auch auf ein Problem mit dem Netzwerkzugang hindeuten
- **Blaues schnelles Blinken:** die Kamera ist bereit für die Konfiguration
- **Schnelles rotes Blinken:** es ist ein Fehler aufgetreten oder die Akkukapazität ist niedrig

Der Ladezustand des Akkus wird auch in der App, in der Liste der zugeordneten Kameras angegeben.

5. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Konformitätserklärung entsprechend RED-Richtlinie
SMART HOME FRANCE Erklärt auf eigene Verantwortung, dass das nachfolgende Gerät: Autonome IP-Kamera Pack 1080p FullHD 512504 der Richtlinie RED 2014/53/EG entspricht und die Konformität in Anwendung der geltenden Normen bewertet wurde:

EN60950-1 :2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013

EN62311 :2008

EN301 489-1 V2.1.1 :2017-02

EN301 489-17 V3.1.1 :2017-03

EN300 328 V2.1.1 :2016-11

Chambray les Tours, 20.03.2019
Alexandre Chaverot, Präsident



GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA



El manual completo del paquete de seguridad conectado se encuentra disponible en el sitio **www.mythomson.com**.

Descargue el manual para obtener más detalles sobre la puesta en marcha y el uso del paquete de seguridad conectado Thomson.

1. PRECAUCIONES DE USO

No deje que los niños manipulen el producto.

Al perforar, tenga cuidado de no dañar los cables eléctricos o las tuberías debajo de la superficie.

Desenchufe el dispositivo de la alimentación eléctrica antes de realizar cualquier intervención o mantenimiento.

La instalación y el uso del producto deben cumplir con la legislación local.

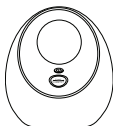


2. DESCRIPCIÓN

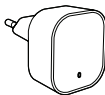
1 x 2



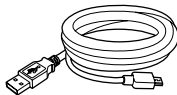
2 x 1



3 x 2



4 x 2



5 x 1



6 x 2



7 x 2



8 x 2



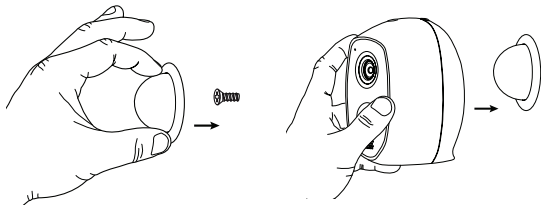
9 x 2



1	Cámaras
2	Base de conexión
3	Adaptadores de red de 230 VCA 50 Hz / USB 5 VCC 2 A para la alimentación de la base y la carga puntual de las baterías de las cámaras
4	Cable USB para la alimentación de la base y para la carga puntual de las baterías de las cámaras
5	Cable de red para la base
6	Tacos para la fijación de la cámara
7	Tornillos para la fijación de la cámara
8	Soporte magnético
9	Bloques de baterías de las cámaras

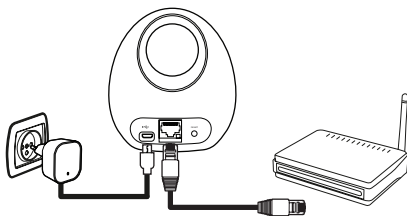
3. INSTALACIÓN DE LAS CÁMARAS

Las cámaras se deben fijar firmemente para evitar cualquier caída. Las cámaras se han diseñado para fijarse en la pared con la tornillería suministrada o para colocarse sobre una superficie plana horizontal.



INSTALACIÓN DE LA BASE

La base está prevista para colocarse cerca de un acceso a internet. Conecte el cable de red y la alimentación.



4. CONFIGURACIÓN



Descargue la aplicación Link Home de Appstore o Google Play e iníciela.

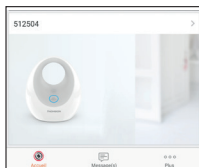
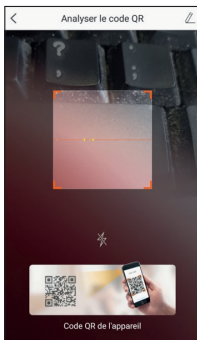
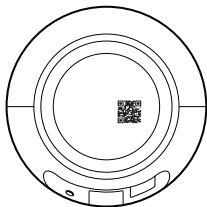
Cree una cuenta haciendo clic en **«Nueva inscripción de usuario»** y después en **«inscríbese con su dirección electrónica»**. A continuación, siga las indicaciones de la pantalla y seleccione cuidadosamente una contraseña de conexión. Durante la creación de la cuenta, se le enviará un código de comprobación a la dirección de correo electrónico indicada, compruebe que este correo no acabe en el buzón de correo no deseado:

The first screenshot shows the Link Home login screen with fields for email/phone and password, a 'Se connecter' button, and social media login options. A 'Nouvelle inscription utilisateur' button is at the bottom.

The second screenshot, titled 'Inscription', shows the registration steps: selecting the country (France), entering an email address (k.buillon@gmail.com), creating a password, and a note that passwords must be 6-16 characters. A 'Suivant' button is at the bottom.

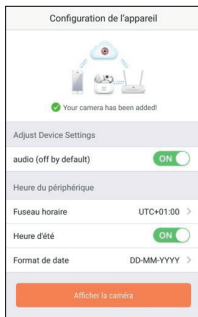
The third screenshot, also titled 'Inscription', shows instructions for email verification. It lists steps: click the button to send code, recover email, click the Link Home icon, and enter the code. It includes an 'Adresse e-mail' field with k.buillon@gmail.com, an 'Envoi code via email' button, a 'Saisir code de vérification' field, and a 'Je ne reçois pas de code' link. 'Retour' and 'Suivant' buttons are at the bottom.

Una vez creada y validada la cuenta, conéctese y haga clic en el icono «+» para emparejar la base de conexión. La aplicación le pedirá que escanee el código QR que figura debajo de la base.



El emparejamiento de la base con la cuenta es automático y solo requiere unos segundos.

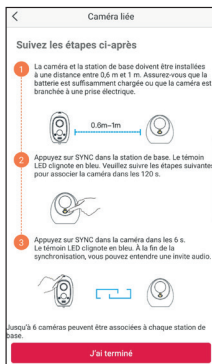
Termine la configuración ajustando la hora y el formato de la fecha.



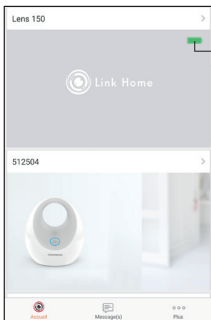
Una vez terminada la adición de la base, haga clic en la base en la lista y empareje cada cámara haciendo clic en el icono  a la derecha:



Después, mantenga pulsada la tecla «**Sinc**» de la cámara que desea emparejar hasta que se emita un mensaje sonoro y siga las instrucciones en la pantalla de su teléfono inteligente.



Cada cámara asociada a la base aparecerá a su lado en la lista de los aparatos disponibles en la aplicación:



Carga de la batería

Haga clic en la miniatura de la cámara para mostrar su imagen en directo:

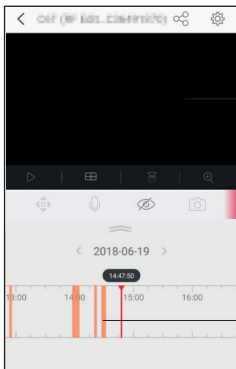


Imagen en directo

Si se ha introducido una tarjeta microSD en la cámara, las rayas de colores indican la presencia de grabaciones por detección de movimiento. Deslice de izquierda a derecha para buscar e iniciar la reproducción del video correspondiente.

Atención: por seguridad, la primera vez que la inicie, la aplicación le pedirá un código de seguridad. Se trata de un código único de 6 letras que está en la batería de la cámara.

El piloto inferior de la parte delantera de la cámara indica el estado de la cámara:

- **Rojo fijo:** la cámara se está encendiendo
- **Azul fijo:** se está efectuando una lectura
- **Parpadeo lento azul:** la cámara está funcionando
- **Parpadeo lento rojo:** la batería se está cargando. Si la cámara no recibe alimentación, también puede ser por un problema de acceso a la red.
- **Parpadeo rápido azul:** la cámara está lista para configurarse
- **Parpadeo rápido rojo:** se ha producido un error o la batería tiene poca carga

El estado de carga de la batería también se indica en la aplicación, en la lista de cámaras emparejadas.

5. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Declaración de conformidad con la Directiva RED

SMART HOME FRANCE Declara baja su entera responsabilidad que el equipo designado a continuación:

Paquete de cámaras IP autónomas 1080p Full HD 512504

Cumple con la Directiva RED 2014/53/UE y su conformidad se ha evaluado según las normas aplicables vigentes:

EN60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013

EN62311: 2008

EN301 489-1 V2.1.1:2017-02

EN301 489-17 V3.1.1:2017-03

EN300 328 V2.1.1:2016-11

Chambray les Tours, el 20/03/2019

Alexandre Chaverot, presidente



GUIA DE INSTALAÇÃO RÁPIDA



O manual completo do seu pacote de segurança conectado está disponível no site **www.mythomson.com**.

Descarregue este manual para saber mais informações sobre o funcionamento e a utilização do seu pacote de segurança conectado Thomson.

1. PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Não permita que as crianças manipulem o produto

Durante a perfuração, certifique-se de que não danifica os cabos elétricos nem os tubos de canalização sob a superfície.

Corte a alimentação elétrica antes de qualquer intervenção ou limpeza.

A instalação e a utilização do produto deverá ser feita em conformidade com a legislação local.

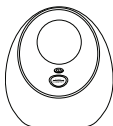


2. DESCRIÇÃO

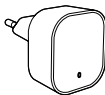
1 x 2



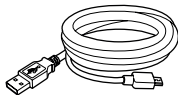
2 x 1



3 x 2



4 x 2



5 x 1



6 x 2



7 x 2



8 x 2



9 x 2

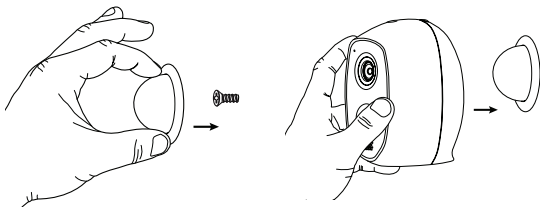


1	Câmaras
2	Base de ligação
3	Adaptador de alimentação 230 V CA, 50 Hz/ USB 5 V CC, 2 A para alimentação da base e carregamento ocasional das baterias das câmaras
4	Cabos USB para alimentação da base e carregamento ocasional das baterias das câmaras
5	Cabo de rede para a base
6	Buchas para a fixação da câmara
7	Parafusos para a fixação da câmara
8	Suporte magnético
9	Conjuntos de baterias para câmaras

3. INSTALAÇÃO DAS CÂMARAS

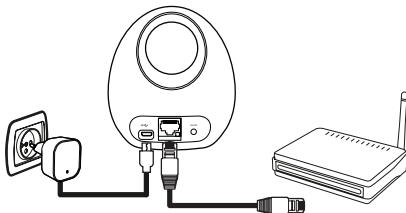
Tenha cuidado para fixar as câmaras com segurança de forma a evitar qualquer queda.

As câmaras foram concebidas para serem fixadas numa parede com os parafusos fornecidos ou colocadas numa superfície plana horizontal.



INSTALAÇÃO DA BASE

A base foi concebida para ser instalada perto de um ponto de acesso à Internet. Ligue o cabo de rede e o cabo de alimentação.



4. CONFIGURAÇÃO



Descarregue a aplicação Link Home na App Store ou na Google Play e inicie a aplicação.

Crie uma conta clicando em **"Registo de novo utilizador"** e depois em **"Registe-se através do seu endereço de e-mail"**. Em seguida, siga as instruções no ecrã e seleccione cuidadosamente uma senha de login.

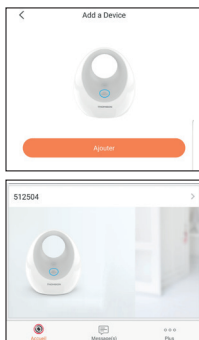
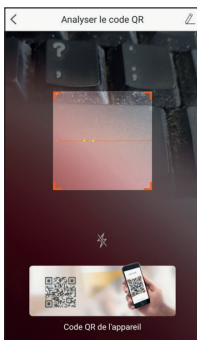
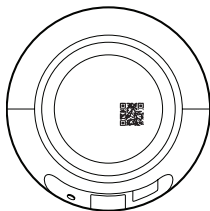
Durante a criação da conta, um código de verificação será enviado para o endereço de e-mail que introduziu, verifique se este e-mail não foi enviado para a pasta de spam:

The registration screen features the Link Home logo at the top. Below it are two input fields: 'E-mail/nom d'utilisateur/téléphone' and 'Mot de passe' with a 'visible?' toggle. A 'Se connecter' button is positioned below the fields. At the bottom, there are social media login options for Facebook and Google, and a 'Nouvelle inscription utilisateur' button. A small note at the very bottom states: 'En effectuant l'inscription, vous acceptez l'accord Link Home. Conditions de service'.

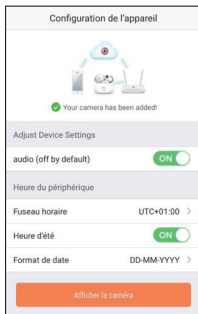
This screen is titled 'Inscription'. It prompts the user to 'Sélectionner le pays' (France is selected), 'Saisir une adresse e-mail' (two email addresses are entered), and 'Créer un mot de passe' (passwords are entered). A note specifies: 'Les mots de passe doivent être composés de 6 à 16 caractères, avec lettres et chiffres'. There is also a field for 'Distributeur n° (facultatif)'. A 'Suivant' button is at the bottom.

This screen is also titled 'Inscription'. It explains the security requirements: 'Pour votre sécurité, nous avons besoins de vérifier votre e-mail :'. It lists three steps: clicking the button to send the code, recovering the email, and clicking the Link Home icon to return. It shows the 'Adresse e-mail' field and a 'Envoi code via email' button. Below is the 'Saisir code de vérification' field. At the bottom, there is a 'Retour' button and a 'Suivant' button. A note says: 'Je ne reçois pas de code'.

Após a criação e a validação da sua conta, inicie sessão e clique no ícone "+" para associar a sua base de ligação. A aplicação irá pedir-lhe a leitura do código QR que está inscrito por baixo da base.



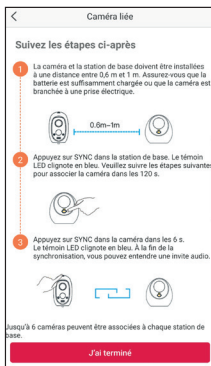
A associação da base à conta de utilizador é automática e bastam alguns segundos para que seja concluída.
Conclua a configuração definindo a hora e o formato de data.



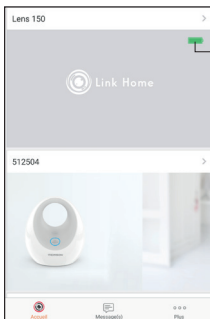
Após adicionar a sua base, aceda à lista e clique na sua base para associar cada uma das câmaras através do ícone  à direita:



Depois, mantenha a tecla **“Sync”** premida na câmara que pretende associar até receber um alerta sonoro. Siga as instruções exibidas no ecrã do seu smartphone.



Cada câmara associada à sua base aparece ao lado na lista de dispositivos disponíveis na aplicação:



Carga da bateria

Clique na miniatura da sua câmara para exibir uma imagem ao vivo:

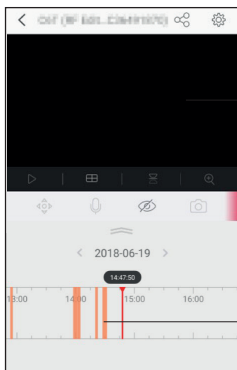


Imagem ao vivo

Se um cartão microSD tiver sido inserido na câmara, as linhas coloridas indicarão a presença de gravações após detecção de movimento. Faça deslizar da esquerda para a direita para se posicionar e reproduzir o vídeo correspondente.

Atenção: por motivos de segurança, na primeira utilização, a aplicação irá pedir-lhe que insira um código de segurança. Trata-se de um código único de 6 letras inscrito na bateria da câmara.

O indicador localizado na parte frontal da câmara indica-lhe o estado da mesma:

- **Vermelho fixo:** a câmara está em fase de inicialização
- **Azul fixo:** leitura em curso
- **Azul intermitente lento:** a câmara está em funcionamento
- **Vermelho intermitente lento:** carregamento da bateria em curso. Se a câmara não estiver a ser alimentada, poderá significar igualmente um problema de acesso à rede
- **Azul intermitente rápido:** a câmara está pronta para configuração
- **Vermelho intermitente rápido:** ocorrência de um erro ou bateria fraca

O estado da carga da bateria também é indicado na aplicação, na lista das câmaras associadas.

5. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Declaração de conformidade à diretiva RED
SMART HOME FRANCE

Declara sob a sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos listados abaixo:

Pacote de câmaras IP autónomas 1080p Full HD 512504

Está conforme a diretiva RED 2014/53/UE e que a sua conformidade foi avaliada segundo as normas aplicáveis em vigor:

EN60950-1 :2006+A11 :2009+A1 :2010+A12 :2011+A2 :2013

EN62311 :2008

EN301 489-1 V2.1.1 :2017-02

EN301 489-17 V3.1.1 :2017-03

EN300 328 V2.1.1 :2016-11

Chambray les Tours, 20/03/2019
Alexandre Chaverot, Presidente



MANUALE D'INSTALLAZIONE RAPIDA



Il manuale d'uso completo del pack sicurezza connesso è disponibile sul sito **www.mythomson.com**.

Scaricare questo manuale per maggiori informazioni sulla messa in servizio e l'utilizzo del pack sicurezza connesso Thomson.

1. PRECAUZIONI PER L'USO

Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Quando si praticano i fori per fissare la telecamera fare attenzione a non danneggiare eventuali cavi elettrici o tubi posti sotto la superficie del muro. Prima di eseguire interventi di manutenzione o pulizia accertarsi di aver scollegato l'alimentazione elettrica.

L'installazione e l'utilizzo del prodotto devono rispettare le normative locali vigenti.

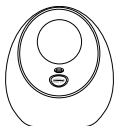


2. DESCRIZIONE

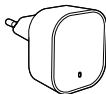
1 x 2



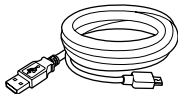
2 x 1



3 x 2



4 x 2



5 x 1



6 x 2



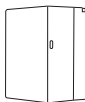
7 x 2



8 x 2



9 x 2

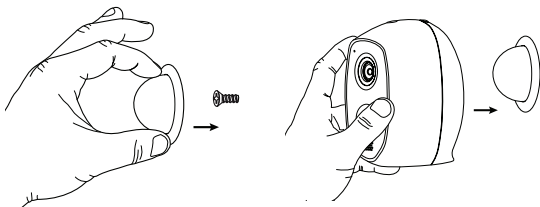


1	Telecamere
2	Base di connessione
3	Adattatori di alimentazione 230Vac 50 Hz / USB 5Vdc 2A per alimentare la base e ricaricare le batterie delle telecamere quando necessario
4	Cavo USB per alimentare la base e ricaricare le batterie delle telecamere quando necessario
5	Cavo di rete per la base
6	Tasselli per il fissaggio della telecamera
7	Viti per il fissaggio della telecamera
8	Supporto magnetico
9	Blocchi batteria telecamere

3. INSTALLAZIONE DELLE TELECAMERE

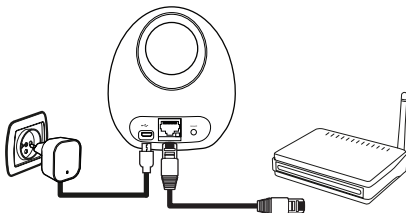
Assicurarsi che le telecamere siano saldamente fissate in modo da prevenire eventuali rischi di caduta.

Le telecamere sono state progettate per essere fissate a un muro usando la viteria in dotazione o poggiate su una superficie piana orizzontale.



INSTALLAZIONE DELLA BASE

La base è stata progettata per essere collocata in prossimità di un punto di accesso alla rete internet. Collegare il cavo di rete e l'adattatore di alimentazione.



4. CONFIGURAZIONE



Scaricare l'app Link home da App Store o Google Play e aprirla.

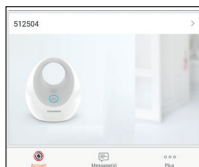
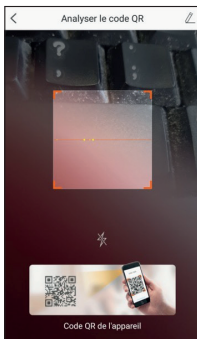
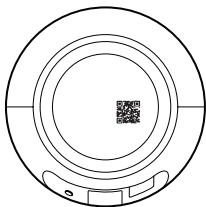
Creare un account toccando prima **"Nuova iscrizione utente"** e poi **"Iscriviti con il tuo indirizzo di posta elettronica"**. Quindi seguire le indicazioni che compaiono sullo schermo scegliendo accuratamente la password personale. In fase di creazione dell'account, all'indirizzo e-mail indicato sarà inviato un codice di sicurezza; controllare che l'e-mail non si trovi nella cartella della posta indesiderata:

The first screenshot shows the main registration screen with the Link Home logo and fields for email/username/phone, password, and a 'Se connecter' button. It also features social login options for Facebook and Google, and a 'Nouvelle inscription utilisateur' button at the bottom.

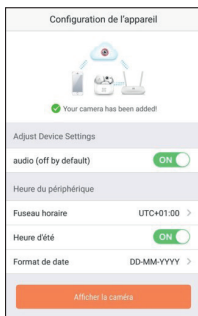
The second screenshot shows the 'Inscription' screen where the user selects 'France', enters an email address (k.bellong@gmail.com), and creates a password. It includes a note that passwords must be 6-16 characters long and a 'Suivant' button at the bottom.

The third screenshot shows the 'Inscription' screen where the user is prompted to verify their email. It lists instructions: click the button to send the code, click the recovery link, or click the Link Home icon. It shows the email address (k.bellong@gmail.com), an 'Envoi code via email' button, a 'Saisir code de vérification' field, a 'Je ne reçois pas de code' link, and 'Retour' and 'Suivant' buttons.

Dopo aver creato e convalidato l'account, eseguire l'accesso e toccare l'icona "+" per associare la base di connessione. L'app chiederà di leggere il codice QR riportato sotto la base.



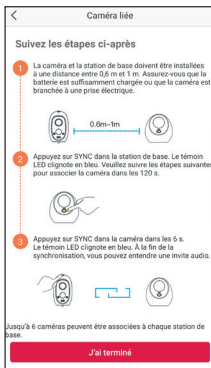
L'associazione della base all'account in uso avviene automaticamente e richiede solo pochi secondi.
Terminare la configurazione impostando l'ora e il formato della data da utilizzare.



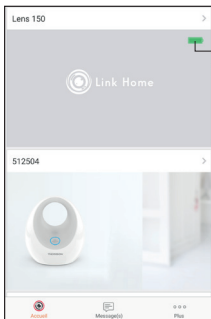
Una volta aggiunta la base, toccare la base stessa all'interno della lista e associare ognuna delle telecamere toccando l'icona  sulla destra:



Tenere premuto il tasto **“Sincronizza”** della telecamera che si desidera associare fino a quando non si avvertirà un segnale acustico, quindi seguire le istruzioni che compaiono sullo schermo dello smartphone.

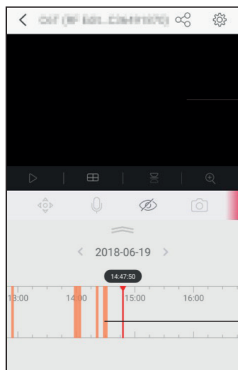


Ogni telecamera associata alla base compare accanto alla stessa nella lista dei dispositivi disponibili nell'app:



Carica della batteria

Toccare l'anteprima della telecamera per mostrare le immagini riprese in diretta:



Immagini in diretta

Se nella telecamera è stata inserita una scheda microSD, le linee colorate indicano la presenza di registrazioni in seguito al rilevamento di un movimento. Scorrere da sinistra a destra per posizionarsi in corrispondenza della linea desiderata e avviare la riproduzione del video corrispondente.

Attenzione: per motivi di sicurezza, la prima volta che viene aperta, l'app chiede di inserire un codice di sicurezza. Si tratta di un codice di 6 lettere indicato sulla batteria all'interno della telecamera.

La spia sulla parte frontale della telecamera indica lo stato della stessa:

- **Rosso fisso:** la telecamera è in fase di avviamento
- **Blu fisso:** lettura in corso
- **Blu, lampeggiamento lento:** la telecamera è in funzione
- **Rosso, lampeggiamento lento:** ricarica della batteria in corso. Se la telecamera non è alimentata, può anche indicare un problema di accesso alla rete
- **Blu, lampeggiamento rapido:** la telecamera è pronta per essere configurata
- **Rosso, lampeggiamento rapido:** si è verificato un errore o la batteria è quasi scarica

Il livello di carica della batteria è indicato anche nell'app nell'elenco delle telecamere associate.

5. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Dichiarazione di conformità alla direttiva RED
SMART HOME FRANCE

Dichiara sotto la propria responsabilità che il dispositivo seguente:

Pack telecamera IP autonome 1080p FullHD 512504

È conforme alla direttiva RED 2014/53/UE e che tale conformità è stata valutata in ottemperanza delle seguenti norme vigenti:

EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EN62311:2008

EN301 489-1 V2.1.1:2017-02

EN301 489-17 V3.1.1:2017-03

EN300 328 V2.1.1:2016-11

Chambray les Tours, 20/03/2019
Alexandre Chaverot, presidente





THOMSON est une marque de **TECHNICOLOR S.A.**

ou de ses affiliées utilisée sous licence par :

SmartHome France : 19 avenue Marcel Dassault - ZAC des Deux Lions 37200 Tours - France

Retrouvez l'intégralité de notre gamme Thomson sur

www.mythomson.com